



AGUAS CANALIZADAS  
DE ALCUDIA S.A.



# Tarifes pels serveis d'aigua

Alcúdia i Port





En la factura del servei municipal es recapten tant les tarifes dels serveis municipals d'aigua, si és procedent, com el cànon de sanejament de les Illes Balears.

## TARIFES PELS SERVEIS D'AIGUA

Les tarifes d'aigua tenen com a finalitat el finançament de les despeses d'explotació i manteniment de les instal·lacions d'aigua potable, així com altres costos associats a la gestió d'aquests serveis.

Les tarifes dels serveis municipals consten habitualment de conceptes d'import fix i uns altres de tipus variable, que depenen del volum d'aigua consumit. Entre les quotes fixes trobem, segons el municipi, conceptes com la quota de servei, la quota de manteniment de comptadors, els mínims, quotes d'inversió, etc.

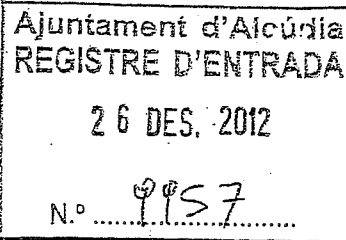
Les quotes variables depenen del volum d'aigua consumit. En molts municipis, amb la finalitat d'incentivar l'estalvi d'aigua, s'estableixen diferents blocs de consum amb preu creixent. D'aquesta manera els usuaris amb consums moderats d'aigua suporten un preu per metre cúbic inferior a aquells que realitzen un consum d'aigua elevat.





**Govern  
de les Illes Balears**

Vicepresidència Econòmica,  
de Promoció Empresarial i d'Ocupació  
Direcció General de Comerç i Empresa



Sra. Coloma Terrassa Ventayol  
Batlessa de l'Ajuntament d'Alcúdia  
C/ Carrer Major, 9  
07400 Alcúdia

Expedient: DGC 28/2012 CP  
Emissor: SC/MAN  
Document: ofici

**Assumpte: tramesa de Resolució (Comissió de Preus de les Illes Balears)**

Us tramet, adjunta, una còpia de la Resolució del vicepresident econòmic, de Promoció Empresarial i d'Ocupació de 20 de desembre de 2012 per la qual s'autoritzen les noves tarifes del servei de subministrament d'aigua dels nuclis del terme municipal d'Alcúdia que proveeix l'empresa Aguas Canalizadas de Alcúdia, SA.

Així mateix us comunic que la Comissió de Preus, a la sessió de 18 de desembre de 2012, acordà també donar-se per assabentada de la resta de tarifes aprovades pel Ple corresponents a ingressos no tarifaris, següents:

Quota mensual de manteniment i substitució de comptadors:	euros/abonat/mes
Comptadors de 15 mm de diàmetre o inferiors	1,381600
Comptadors compresos entre 15 i 25 mm	2,331200
Comptadors compresos entre 25 i 40 mm	3,300000
Comptadors de diàmetre superior a 40 mm	3,784000

Aquests imports s'han d'incrementar amb l'IVA corresponent.

Drets de connexió:	euros/connexió
Per plaça hotelera i d'apartament turístic	6,51
Per habitatge unifamiliar	25,95
Per local comercial o industrial amb superfície menor de 250 m2	69,51
Per local comercial o industrial amb superfície major de 250 m2	129,66

Palma, 20 de desembre de 2012

La secretària de la Comissió de Preus  
de les Illes Balears

Maria Antònia Nadal Gil

GOVERN DE LES ILLES BALEARS  
VICE. ECON., PE I OC  
REGISTRE: SORTIDES  
Núm: 57316/2012  
Data: 20/12/2012



## Secció III. Altres disposicions i actes administratius

### ADMINISTRACIÓ DE LA COMUNITAT AUTÒNOMA VICEPRESIDÈNCIA ECONÒMICA, DE PROMOCIÓ EMPRESARIAL I D'OcupACIÓ

**25040**

*Resolució del vicepresident econòmic, de Promoció Empresarial i d'Ocupació per la qual s'autoritzen les noves tarifes del servei de subministrament d'aigua dels nuclis del terme municipal d'Alcúdia que proveeix l'empresa Aguas Canalizadas de Alcúdia, SA (Exp.: DGC 28/2012 CP)*

#### Fets

1. El 10 de setembre de 2012, l'Ajuntament d'Alcúdia va presentar a la Vicepresidència Econòmica, de Promoció Empresarial i d'Ocupació una sol·licitud d'autorització per a la modificació de les tarifes del servei de subministrament d'aigua dels nuclis del terme municipal d'Alcúdia que proveeix l'empresa Aguas Canalizadas de Alcúdia, SA.
2. El 20 de novembre de 2012, la Direcció General de Recursos Hídrics va emetre un informe tècnic sobre la proposta de modificació.
3. La Comissió de Preus de les Illes Balears, que es va reunir el dia 26 de novembre de 2012, va examinar l'expedient i va acordar requerir a l'Ajuntament d'Alcúdia que, a la vista de l'informe de la Direcció General de Recursos Hídrics de 20 de novembre de 2012, fes les al·legacions i aportàs els documents que consideràs necessaris en defensa dels seus interessos.
4. El 7 de desembre de 2012, l'Ajuntament d'Alcúdia va presentar a la Direcció General de Comerç i Empresa un escrit d'al·legacions en resposta al requeriment que li havia efectuat la Comissió de Preus de les Illes Balears.
5. El 12 de desembre de 2012, la Direcció General de Recursos Hídrics, havent vist l'escrit d'al·legacions de l'Ajuntament d'Alcúdia, va emetre un informe tècnic complementari de l'anterior, en el qual proposa reduir les quantitats de determinades partides i el total de les despeses d'exploració consignades a l'estudi de tarifes presentat, sense modificar l'estructura de les tarifes sol·licitada.
6. La Comissió de Preus de les Illes Balears, que es va reunir el dia 18 de desembre de 2012, va examinar l'expedient i va dictaminar favorablement sobre la modificació de tarifes del servei, d'acord amb l'informe tècnic de la Direcció General de Recursos Hídrics de 12 de desembre de 2012.

#### Fonaments de dret

1. El Reial decret 2226/1977, de 27 d'agost, sobre autoritzacions d'augment de tarifes de serveis de competència local (BOE núm. 207, de 30 d'agost).
2. L'Ordre ministerial de 30 de setembre de 1977, sobre tramitació d'expedients de modificació de tarifes dels serveis de competència local (BOE núm. 241, de 8 d'octubre).
3. El Reial decret 2695/1977, de 28 d'octubre, sobre normativa en matèria de preus (BOE núm. 260, de 31 d'octubre).
4. El Reial decret llei 7/1996, de 7 de juny, sobre mesures urgents de caràcter fiscal i de foment i liberalització de l'activitat econòmica (BOE núm. 139, de 8 de juny).
5. El Decret 66/2002, de 10 de maig, pel qual es determina la composició de la Comissió de Preus de les Illes Balears i se'n regula el funcionament (BOIB núm. 59, de 16 de maig), modificat pel Decret 1/2012, de 20 de gener (BOIB núm. 14, de 31 de gener).
6. La Resolució del vicepresident econòmic, de Promoció Empresarial i d'Ocupació de 3 d'octubre de 2011 de delegació de competències i de delegació de signatura en determinats òrgans de la Vicepresidència Econòmica, de Promoció Empresarial i d'Ocupació, d'altres conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, de l'Agència Tributària de les Illes Balears i del Servei de Salut de les Illes Balears, i de suplència dels òrgans directius de la Vicepresidència (BOIB núm. 153, de 8 d'octubre).

Per tot això, dict la següent



### Resolució

1. Autoritzar, d'acord amb el dictamen de la Comissió de Preus de les Illes Balears de la sessió de 18 de desembre de 2012, la modificació de tarifes següent:

**I.** Tarifa aplicable als consums dels subministraments als quals no els són d'aplicació les tarifes progressives (locals, bars, cafeteries, restaurants, provisionals obres, indústries, ports esportius i semblants):

euros/m<sup>3</sup>  
0,72227

**II.** Tarifes progressives per a usos domèstics

Aplicables a habitatges de qualsevol tipus, solars sense edificar i finques amb habitatges i locals amb comptador comunitari, amb l'escalonament següent:

Quota de consum per a ús general	euros/m <sup>3</sup>
Bloc 1, de 0 fins a 10 m <sup>3</sup> /mes	0,410137
Bloc 2, excés de 10 fins a 25 m <sup>3</sup> /mes	0,820274
Bloc 3, excés de 25 fins a 40 m <sup>3</sup> /mes	1,640548
Bloc 4, excés de 40 m <sup>3</sup> /mes	3,281096

**III.** Tarifes mixtes fixes/progressives per a usos turístics

Aplicables a hotels i *aparthotels*, com també als subministraments de jardins i piscines imputables a establiments turístics:

a) Si l'establiment disposa d'un únic comptador, es dividirà el consum:

Component fix: 50% del consum a la tarifa mitja (0,757242 euros/m<sup>3</sup>), per a jardins i piscines.

Component progressiu: Aplicable, per a l'edifici i en funció de les places turístiques, al restant 50% del cabal en funció del consum total enregistrat per a l'esmentat comptador únic:

	euros/m <sup>3</sup>
Bloc 1, de 0 fins a 4 m <sup>3</sup> /plaça i mes	0,410137
Bloc 2, excés de 4 fins a 10 m <sup>3</sup> /plaça i mes	0,820274
Bloc 3, excés de 10 fins a 16 m <sup>3</sup> /plaça i mes	1,640548
Bloc 4, excés de 16 m <sup>3</sup> /plaça i mes	3,281096

b) Si, pel contrari, l'establiment disposa de més d'un comptador, segons el consum sigui per a jardins o piscines o sigui per a l'edifici, s'aplicarà a cada comptador la tarifa corresponent. Conseqüentment, als comptadors de jardins i piscines s'aplicarà la tarifa mitjana, i als comptadors de l'edifici, se n'aplicarà la progressiva, segons el número de places.

A aquests imports, en facturar, s'afegirà l'IVA corresponent.

**IV.** Quota de servei mensual :

Habitatge, apartament o xalet:

	euros/abonat/mes
Comptador propi en nucli urbà entre parets mitgeres	2,7838
Comptador comunitari en nucli urbà entre parets mitgeres	3,553787
Comptador propi en edifici aïllat	8,884469
Comptador comunitari en edifici aïllat	10,365213

Local:

Comptador propi en nucli urbà entre parets mitgeres	5,922979
Comptador comunitari en nucli urbà	7,403724
Comptador propi en edifici aïllat	8,884469
Comptador comunitari en edifici aïllat	10,365213

Solar sense edificar:

Comptador de 13 mm de diàmetre	5,922979
--------------------------------	----------





Comptador de 20 mm	14,21515
Jardins i piscines d'hotels	
Comptador propi de 13 mm o 15mm	5,922979
Comptador propi de 20 mm	11,845958
Comptador propi de 25 mm	29,614895
Comptador propi de 30 mm	50,345322
Comptador propi de 40 mm	82,921706
Comptador propi de 50 mm	112,536601
Comptador propi de 65 mm	153,997454
Comptador propi de 100 mm	355,37874
Bar	
Comptador propi	8,884469
Comptador comunitari	20,730427
Cafeteria:	
Comptador propi	14,807448
Comptador comunitari	20,730427
Restaurant:	
Comptador propi	23,691916
Comptador comunitari	35,537874
Indústria i altres subministraments:	
Comptador propi de 13 mm o 15 mm	5,922979
Comptador propi de 20 mm	11,845958
Comptador propi de 25 mm	29,614895
Comptador propi de 30 mm	50,345322
Comptador propi de 40 mm	82,921706
Comptador propi de 50 mm	112,536601
Comptador propi de 65 mm	153,997454
Comptador propi de 100 mm	355,37874
Hotel:	
Per plaça	1,480745
Apartament turístic:	
Per plaça	1,480745
Amarrament a port esportiu:	
Fins a 9 m	0,710758
De 9 a 16 m	1,480745
De 16 m o més	2,96149

Comptadors provisionals instal·lats per a obres:

S'aplicarà un increment del 20% sobre l'import total que resulti de considerar el subministrament com a 'indústria i altres subministraments'.

Aquests imports s'han d'incrementar amb l'IVA corresponent.

2. Notificar aquesta Resolució a l'entitat interessada.

3. Publicar aquesta Resolució en el *Butlletí Oficial de les Illes Balears*.

### Interposició de recursos

Contra aquesta Resolució, que exhaureix la via administrativa, es pot interposar un recurs potestatiu de reposició davant el vicepresident



econòmic, de Promoció Empresarial i d'Ocupació en el termini d'un mes comptador des de l'endemà d'haver-ne rebut la notificació, d'acord amb l'article 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i l'article 57 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

També es pot interposar directament un recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de les Illes Balears en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà d'haver rebut la notificació de la Resolució, d'acord amb l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Palma, 20 de desembre de 2012

**El director general de Comerç i Empresa**

César Nuño Pacheco Cifuentes

Per delegació del vicepresident econòmic,  
de Promoció Empresarial i d'Ocupació

(BOIB 153/2011)



**d) Tasas de carácter general aplicable a todas las entidades jurídicas citadas y al protectorado de fundaciones de carácter asistencial**

<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
Expedición de certificados	6,56
Compulsa de documentos	22,74
Compulsa de expedientes: — Hasta 100 hojas — De 100 hojas adelante	63,51 0,632158/full
Fotocopias (en blanco y negro) en papel DIN A4	0,099814/full
Copias en soporte informático	1,60
Solicitud de listados: — Primera hoja — Hojas siguientes	4,137151 2,073922/full

**Tasa por la publicación de textos en el Boletín Oficial de las Illes Balears**

(Artículos 441 a 445 de la Ley 11/1998, de 14 de diciembre, sobre el Régimen Específico de Tasas de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears, añadidos por el apartado 27 de la disposición final primera de la Ley 9/2011, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el 2012, modificados por los apartados 44, 45 y 46 de la disposición final cuarta de la Ley 8/2013, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2014, y por los apartados 19 y 20 de la disposición final cuarta de la Ley 12/2015, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2016)

<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
<b>Por unidad gráfica o espacio teclado</b>	0,047000
Por carácter teclado en publicaciones urgentes	0,0705

**Tasa por la obtención de copias del Boletín Oficial de las Illes Balears**

(Artículos 446 a 450 de la Ley 11/1998, de 14 de diciembre, sobre el Régimen Específico de Tasas de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears, añadidos por el apartado 27 de la disposición final primera de la Ley 9/2011, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el 2012)

<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
Copias en papel DIN A4 en blanco y negro	0,158054/hoja
Copias en CD proporcionado por la Administración	1,58/CD

**Consejería de Hacienda y Administraciones Públicas****Canon de saneamiento de aguas**

(Creado por la Ley 9/1991, de 27 de noviembre, Reguladora del Canon de Saneamiento de Aguas, y modificado por la disposición final cuarta de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2013; por los apartados 1 a 6 de la disposición final tercera de la Ley 8/2013, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2014, y por la disposición final tercera de la Ley 13/2014, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2015)

1. La cuota del canon de saneamiento estará constituida por la suma de la cuota variable, en función del consumo, y la cuota fija, excepto en los supuestos de estimación objetiva de la cuota variable previstos en la letra *c* del siguiente apartado, supuestos en los que la cuota del canon comprenderá únicamente la cuota variable resultante de las tarifas contenidas en dicha letra.

2. La cuota variable es:

- Con carácter general, de 0,294787 euros por cada metro cúbico.
- En el caso de consumos domésticos relativos a viviendas y de consumos relativos a establecimientos hoteleros, o categorías equiparables, se establecen las cuotas variables siguientes por metro cúbico, en función de la escala por bloques de consumo mensuales que se indica, por cada vivienda o plaza de establecimiento:





Bloque	Consumo m <sup>3</sup> /mes	Cuota variable/m <sup>3</sup>
Bloque 1	Entre 0 y 6	0,285924
Bloque 2	Más de 6 y hasta 10	0,428835
Bloque 3	Más de 10 y hasta 20	0,571848
Bloque 4	Más de 20 y hasta 40	1,143696
Bloque 5	Más de 40	1,714516

Con respecto al consumo doméstico de viviendas, en los casos en que el suministro de agua se haga y se facture a comunidades de propietarios u otras entidades análogas integradas por una pluralidad de propietarios de viviendas o establecimientos, tienen la condición de abonados, a efectos de determinar la cuota variable que establece este apartado, cada una de las viviendas o establecimientos que la integran, además de la misma comunidad o entidad si ésta dispone como mínimo de un punto de suministro. En estos casos, a efectos de determinar la cuota variable aplicable, se tiene que tener en cuenta el consumo mensual que resulte de dividir la cantidad total de agua suministrada cada mes a la comunidad o entidad entre el número de viviendas o establecimientos que la integran, además de la misma comunidad si ésta dispone como mínimo de un punto de suministro.

Con respecto al consumo en establecimientos hoteleros, la escala se tiene que aplicar en función de las plazas del establecimiento, de manera que, a efectos de determinar la cuota variable aplicable, se tiene que tener en cuenta el consumo mensual que resulte de dividir la cantidad total de agua suministrada cada mes al establecimiento hotelero entre el número de plazas del establecimiento.

Excepcionalmente, en el caso de fugas de agua, el consumo a tener en cuenta a efectos de la aplicación de la escala regulada en la presente letra *b* será la media del consumo correspondiente a los doce meses inmediatamente anteriores, de manera que la diferencia entre el consumo efectivo y dicha media quedará sometida a la cuota variable general regulada en la letra *a* anterior.

c) En el caso de consumo de agua depurada destinada exclusivamente a la actividad de explotación de campos de golf, la cuota variable será la que resulte de aplicar el siguiente régimen:

Como regla general, la cuota se estimará de manera objetiva en una cantidad fija anual, en función del tipo de campo de golf, el día 31 de diciembre de cada año, según las siguientes tarifas:

Conceptos	Euros/año
c.1) Campos de golf de 18 o más agujeros	20.000
c.2) Campos de golf de 9 o más agujeros	10.000
c.3) Campos de golf pitch and putt homologados federativamente	5.000

Excepcionalmente, en caso de renuncia por parte de los contribuyentes, la cuota variable se determinará de acuerdo con las reglas generales del Impuesto.

3. La cuota fija se tiene que determinar mediante la aplicación de los correspondientes elementos tributarios, de acuerdo con las tarifas mensuales siguientes:

Conceptos	Euros
<b>Cuota fija: tarifas mensuales</b>	
<b>A. Tarifa doméstica</b>	
Por cada vivienda	3,998843
<b>B. Tarifa industrial</b>	
<b>B.1. Tarifa hotelera</b>	
B.1.1. Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 5 estrellas o categoría equiparable	3,998843
B.1.2. Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 4 estrellas o categoría equiparable	2,992390
B.1.3. Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 3 estrellas o categoría equiparable	2,003916
B.1.4. Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 2 estrellas o categoría equiparable	1,500692
B.1.5. Por cada plaza en establecimiento hotelero o similar, de 1 estrella o categoría equiparable	0,997462
B.1.6. Por cada plaza en establecimiento de alojamiento de turismo de interior	2,003916
B.1.7. Por cada plaza en establecimiento hotelero rural o agroturismo	2,003916
<b>B.2. Restaurantes, cafeterías y bares</b>	
B.2.1. Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de restaurante	30,031762
B.2.2. Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de cafetería	20,003200





<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
B.2.3. Por cada establecimiento donde se desarrolle industria de café o de bar, con o sin servicio de comidas	12,490768
B.3. Otras actividades comerciales, industriales, profesionales o económicas en general, no comprendidas en las tarifas anteriores	
B.3.1. Con contador de calibre no superior a 13 mm	7,503447
B.3.2. Con contador de calibre superior a 13 mm y que no exceda de 15 mm	14,997909
B.3.3. Con contador de calibre superior a 15 mm y que no exceda de 20 mm	20,003200
B.3.4. Con contador de calibre superior a 20 mm y que no exceda de 25 mm	60,009603
B.3.5. Con contador de calibre superior a 25 mm y que no exceda de 30 mm	102,834640
B.3.6. Con contador de calibre superior a 30 mm y que no exceda de 40 mm	154,270439
B.3.7. Con contador de calibre superior a 40 mm y que no exceda de 50 mm	308,513161
B.3.8. Con contador de calibre superior a 50 mm y que no exceda de 80 mm	771,305996
B.3.9. Con contador de calibre superior a 80 mm	899,863157
C. Cuando en un mismo local coincidan distintas actividades, se aplicará para todas la tarifa más elevada	

#### Tasa por la expedición de títulos o certificados de la Escuela Balear de Administración Pública

(Artículos 54 a 58 de la Ley 11/1998, de 14 de diciembre, sobre el Régimen Específico de Tasas de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears, dotados de contenido por el apartado 3 de la disposición final tercera de la Ley 9/2008, de 19 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2009; modificados por el apartado 1 de la disposición final quinta de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2013, y por los apartados 1, 2 y 3 de la disposición final cuarta de la Ley 8/2013, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2014)

<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
1. Título o diploma acreditativo de participar en una acción formativa	
1.1. La primera expedición con firma digital es gratuita.	
1.2. Las expediciones sucesivas	
a) En formato de papel	5,25
b) En formato digital	4,35
2. Certificado curricular alumno y profesor	
2.1 La primera expedición anual en formato digital es gratuita	
2.2 Las sucesivas expediciones:	
a) En formato papel	5,25
b) Formado digital	4,35

#### Tasa por los servicios de selección de personal

(Artículos 59 a 62 de la Ley 11/1998, de 14 de diciembre, sobre el Régimen Específico de Tasas de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears, modificados por el apartado 4 de la disposición final tercera de la Ley 9/2008, de 19 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2009; por el apartado 1 de la disposición final quinta de la Ley 15/2012, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2013, y por el apartado 4 de la disposición final cuarta de la Ley 8/2013, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears para el año 2014)

<i>Conceptos</i>	<i>Euros</i>
Convocatorias de acceso a plazas o puestos de trabajo para los que se exija el título universitario de grado	27,57
Convocatorias de acceso a plazas o puestos de trabajo para los que se exijan otras titulaciones de nivel inferior al título universitario de grado	13,77

#### Tasa por la realización de cursos programados por la Escuela Balear de Administración Pública

(Artículos 63 a 66 de la Ley 11/1998, de 14 de diciembre, sobre el Régimen Específico de Tasas de la Comunidad Autónoma de las Illes Balears, modificados por el artículo 7 de la Ley 16/2000, de 27 de diciembre, de Medidas Tributarias, Administrativas y de Función Pública;

